

Z131/2022-6

ZMLUVA O VYTVORENÍ A POUŽITÍ DIELA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA, štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR
IČO: 00 164 712

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: IBAN SK85 8180 0000 0070 0011 7526

(ďalej len „SNG“ alebo „objednávateľ“)

a

Lighting Beetle s.r.o.

Sídlo: Budyšínska 8, 831 03 Bratislava

Konateľ: Mgr. Marek Šolc

IČO: 44 864 892

DIČ: 20 2286 0840

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Vložka č.: 59475/B

IBAN účtu:

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok LB vytvoriť pre objednávateľa dielo špecifikované v článku 2 tejto zmluvy (ďalej len „dielo“) a záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi za vytvorené dielo autorskú odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy, ako aj úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s vytvorením diela a udelenie súhlasu LB na použitie diela spôsobom a na účel, dohodnutým v článku 5 tejto zmluvy.

Článok 2 Dielo, čas a miesto dodania diela

1. Lighting Beetle s.r.o. (ďalej len LB) sa zaväzuje vytvoriť svojou vlastnou, autorskou tvorivou duševnou činnosťou nasledovné:
 - Wireframe a testovanie stránok nového webu SNG
 - o Zbierky a detail zbierky
 - o oddelenia
 - o projekty
 - o detail článku
 - o kontakt / spýtajte sa SNG

- Koncept pre informačnú architektúru / navigáciu webu SNG
- 2. LB je povinný odovzdať dielo v sídle objednávateľa najneskôr do 13.04.2022
- 3. Dielo bude dodané elektronicky, v online podobe na Figma.com

Článok 3

Autorská odmena a platobné podmienky

1. Autorská odmena (ďalej len „odmena“) za vytvorenie diela je stanovená na základe dohody zmluvných strán vo výške 5928,00 eur (slovom: päťtisícdeväťstodvadsaťosem eur) s DPH (4940,00 eur bez DPH). Táto odmena zahŕňa aj odmenu za použitie diela podľa článku 5 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že autor, okrem odmeny podľa odseku 1 tohto článku nemá nárok na žiadnu inú odmenu, ani úhradu nákladov, výdavkov alebo poplatkov spojených s vytvorením diela a odovzdaním veci (nosiča), ktorej prostredníctvom je dielo vyjadrené.
3. Odmena za vytvorenie diela, resp. udelenie licencie na použitie diela, bude uhradená v lehote 30 dní po riadnom dodaní diela objednávateľovi na základe vystavenej faktúry vo zvolenom peňažnom ústave uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Ak dôjde k omeškaniu platby zo strany SNG, LB si môže uplatniť zmluvnú pokutu 0,25% za každý deň omeškania.
- 4.

Článok 4

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. LB sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a na vlastnú zodpovednosť
2. LB zodpovedá objednávateľovi za porušenie cudzích autorských práv a za spôsobenú škodu.
3. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak nebolo dielo vytvorené podľa zadanej objednávky alebo ak má dielo neodstrániteľné nedostatky. V prípade, ak ide o odstrániteľné nedostatky, ktoré môže LB v primeranej lehote odstrániť, SNG môže odstúpiť od zmluvy len ak v tejto lehote LB nedostatky neodstráni.
4. Ak dôjde k omeškaniu LB s odovzdaním diela alebo jeho časti, alebo iného omeškania LB oproti termínom uvedeným v tejto zmluve, môže Nadobúdateľ uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,25% za každý deň omeškania; nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý. Sankciu nemôže Nadobúdateľ uplatniť, ak je LB v omeškaní z dôvodov spočívajúcich na strane Nadobúdateľa (najmä neposkytnutie súčinnosti, hlavne nedodržanie termínu na strane Objednávateľa).
5. Zmluvné strany spíšu o odovzdaní a prevzatí diela odovzdávací protokol.
6. Vlastnícke právo k dielu z LB na objednávateľa prechádza okamihom odovzdania diela (veci, ktorej prostredníctvom je dielo vyjadrené).

Článok 5

Spôsob použitia diela a udelenie licencie

1. LB udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie svojho diela nasledovným spôsobom:
 - a) spracovanie, alebo úprava diela SNG alebo prostredníctvom tretích osôb za účelom vytvorenia grafického dizajnu webovej stránky a vývoja webovej stránky SNG
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva
 - d) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom a vypožičaním,
 - e) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - f) zaradenie diela do súborového diela,
 - g) verejné vystavenie diela,
 - h) verejné vykonanie diela,
 - i) verejný prenos diela.
 - j) verejný prenos diela ako e-katalóg resp. sprievodca, virtuálna výstava a ďalšie online výstupy z diela
2. Zmluvné strany prehlasujú, že udelenie licencie je bezodplatné.
3. LB udeľuje licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu na dobu trvania majetkových práv objednávateľa.
4. LB podpisom tejto zmluvy udeľuje súhlas objednávateľovi na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela vytvoreného autorom (tzv. sublicencia) a súhlas na postúpenie licencie na tretiu osobu.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom SNG sa zväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
3. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane LB a ostatné ostávajú pre potrebu SNG.

V dňa

Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

Lighting Beetle s.r.o.